



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 05.09.2003
COM(2003) 537 τελικό

2003/0208 (CNS)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την εισαγωγή εκτάκτων εμπορικών μέτρων για χώρες και εδάφη που συμμετέχουν ή συνδέονται με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(κωδικοποιημένη έκδοση)

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Στα πλαίσια της “Ευρώπης των πολιτών”, η Επιτροπή αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στην απλούστευση και τη σαφήνεια του κοινοτικού δικαίου, ώστε τούτο να καταστεί περισσότερο προσιτό και κατανοητό στον πολίτη, προσφέροντάς του, με τον τρόπο αυτό, νέες δυνατότητες και αναγνωρίζοντας τα συγκεκριμένα δικαιώματα που κάθε πολίτης είναι δυνατόν να απολαύει.

Ο στόχος αυτός, όμως, δεν μπορεί να επιτευχθεί εφόσον εξακολουθούν να υφίστανται πολυάριθμες διατάξεις οι οποίες, έχοντας επανειλημμένα τροποποιηθεί, συχνά δε κατ’ ουσιώδη τρόπο, βρίσκονται διασκορπισμένες, τόσο στην αρχική όσο και στις μεταγενέστερες τροποποιητικές πράξεις. Απαιτείται λοιπόν η διερεύνηση και σύγκριση μεγάλου αριθμού πράξεων για να προσδιορίζονται οι ισχύουσες διατάξεις.

Ως εκ τούτου, η σαφήνεια και η διαφάνεια του κοινοτικού δικαίου εξαρτώνται και από την κωδικοποίηση των τροποποιημένων πράξεων.

2. Η Επιτροπή, με απόφαση της 1ης Απριλίου 1987¹, έδωσε εντολή στις υπηρεσίες της να προβαίνουν στη συστατική ή επίσημη κωδικοποίηση των νομικών πράξεων το αργότερο μετά τη δέκατη τροποποίησή τους, τονίζοντας συγχρόνως ότι τούτο αποτελεί τον ελάχιστο κανόνα δεδομένου ότι, προς διασφάλιση της σαφούς και ορθής κατανόησης της κοινοτικής νομοθεσίας, οι διάφορες υπηρεσίες πρέπει να κωδικοποιούν με μεγαλύτερη συχνότητα τα κείμενα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητά τους.
3. Τα συμπεράσματα της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου, το Δεκέμβριο του 1992, επιβεβαίωσαν² τις επιτακτικές αυτές ανάγκες, τονίζοντας τη σημασία της συστατικής ή επίσημης κωδικοποίησης “που παρέχει ασφάλεια δικαίου ως προς τον εφαρμοστέο νόμο σε ορισμένη χρονική στιγμή όσον αφορά συγκεκριμένο θέμα”.

Η κωδικοποίηση αυτή πρέπει να πραγματοποιείται με πλήρη τήρηση της κανονικής νομοθετικής διαδικασίας της Κοινότητας.

Στο μέτρο που, κατά τη συστατική ή επίσημη κωδικοποίηση, δεν μπορεί να γίνει καμία τροποποίηση επί της ουσίας των πράξεων που αποτελούν αντικείμενο της κωδικοποίησης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφώνησαν, με τη διοργανική συμφωνία της 20ής Δεκεμβρίου 1994, ταχεία μέθοδο εργασίας για την έγκριση των κωδικοποιούμενων πράξεων.

4. Σκοπός της παρούσας πρότασης είναι η κωδικοποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2000 του Συμβουλίου της 18ης Σεπτεμβρίου 2000, για την εισαγωγή εκτάκτων εμπορικών μέτρων για χώρες και εδάφη που συμμετέχουν ή συνδέονται με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1763/1999 και 6/2000³. Ο νέος κανονισμός θα

¹ COM (1987) 868 P.V.

² Βλέπε παράρτημα 3 μέρος Α των σχετικών συμπερασμάτων.

³ Πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο – Κωδικοποίηση του κοινοτικού κεκτημένου, COM (2001) 645 τελικό.

αντικαταστήσει τις διάφορες πράξεις που αποτελούν αντικείμενο της κωδικοποίησης⁴. Η παρούσα πρόταση σέβεται πλήρως την ουσία των κωδικοποιούμενων κειμένων και αρκείται απλώς στη συγκέντρωσή τους, επιφέροντας μόνο τις τυπικές τροποποιήσεις που απαιτούνται από την ίδια τη διαδικασία κωδικοποίησης.

5. Η παρούσα πρόταση κωδικοποίησης καταρτίστηκε με βάση προηγούμενη ενοποίηση του κειμένου, σε όλες τις επίσημες γλώσσες, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2000 και των τροποποιητικών πράξεων, που έγινε με το σύστημα πληροφορικής της Υπηρεσίας Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Έχει δοθεί νέα αρίθμηση των άρθρων και η αντιστοιχία της παλαιάς αρίθμησης με την νέα αρίθμηση περιλαμβάνεται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα IV του κανονισμού που έχει κωδικοποιηθεί.

⁴

Βλ. Παράρτημα III της παρούσας πρότασης.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την εισαγωγή εκτάκτων εμπορικών μέτρων για χώρες και εδάφη που συμμετέχουν ή συνδέονται με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής²,

Εκτιμώντας τα εξής:



- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2007/2000 του Συμβουλίου της 18ης Σεπτεμβρίου 2000 για την εισαγωγή εκτάκτων εμπορικών μέτρων για χώρες και εδάφη που συμμετέχουν ή συνδέονται με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1763/1999 και 6/2000³ έχει επανειλημμένα τροποποιηθεί κατά τρόπο ουσιαστικό⁴. Είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμη, για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, η κωδικοποίηση του εν λόγω κανονισμού.

¹ ΕΕ C [...], [...], σ. [...].

² ΕΕ C [...], [...], σ. [...].

³ ΕΕ L 240, 23.9.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 607/2003 (ΕΕ L 86, 3.4.2003, σ. 18).

⁴ Βλέπε παράρτημα ΙΙΙ.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(1)

- (2) Κατά τη συνεδρίασή του στη Λισσαβόνα στις 23 και 24 Μαρτίου 2000, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συνεπέρανε ότι πριν τις συμφωνίες σταθεροποίησης και σύνδεσης με τις χώρες των δυτικών Βαλκανίων πρέπει να προηγηθεί ασύμμετρη ελευθέρωση του εμπορίου.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(4) (Προσαρμοσμένο)

- (3) ☒ Ένα ☒ άνοιγμα της ☒ κοινοτικής ☒ αγοράς ☒ στις εισαγωγές από τις χώρες των δυτικών Βαλκανίων που να υπερβαίνει το υφιστάμενο επίπεδο των εν λόγω εισαγωγών ☒ αναμένεται να συμβάλει στη διαδικασία της πολιτικής και οικονομικής σταθεροποίησης στην περιοχή χωρίς να προκύψουν παράλληλα αρνητικές επιπτώσεις για την Κοινότητα.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(5)

- (4) Κατά συνέπεια, κρίνεται σκόπιμο να βελτιωθούν περαιτέρω οι κοινοτικές αυτόνομες εμπορικές προτιμήσεις με την άρση όλων των δασμολογικών οροφών που απομένουν για βιομηχανικά προϊόντα και με την περαιτέρω βελτίωση της πρόσβασης στην κοινοτική αγορά για τα γεωργικά προϊόντα και τα προϊόντα αλιείας, περιλαμβανομένων και των μεταποιημένων προϊόντων.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(6)

- (5) Τα μέτρα αυτά προτείνονται στο πλαίσιο της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ως απάντηση στην ιδιαίτερη κατάσταση στα δυτικά Βαλκάνια. Δεν αποτελούν προηγούμενο για την εμπορική πολιτική της Κοινότητας με άλλες τρίτες χώρες.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(7) (Προσαρμοσμένο)

- (6) Σύμφωνα με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που βασίζεται στην προγενέστερη περιφερειακή προσέγγιση και στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 1997, η ανάπτυξη διμερών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών των δυτικών Βαλκανίων υπόκειται σε ορισμένες προϋποθέσεις. Η χορήγηση αυτόνομων εμπορικών προτιμήσεων συνδέεται με τη τήρηση των θεμελιωδών αρχών της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την ετοιμότητα των εν λόγω χωρών να αναπτύξουν οικονομικές σχέσεις μεταξύ τους. Η χορήγηση βελτιωμένων αυτόνομων εμπορικών προτιμήσεων υπέρ χωρών που συμμετέχουν και συνδέονται με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της

Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να εξαρτάται από την ετοιμότητά τους να ☒ προωθήσουν ☒ ουσιαστικές οικονομικές μεταρρυθμίσεις και ☒ την ☒ περιφερειακή συνεργασία, ειδικότερα μέσω της καθιέρωσης ζωνών ελεύθερου εμπορίου βάσει των σχετικών προτύπων ΓΣΔΕ/ΠΟΕ. Εξάλλου, το ευεργέτημα των αυτόνομων εμπορικών προτιμήσεων παρέχεται υπό τον όρο της αποτελεσματικής διοικητικής συνεργασίας των ευεργετουμένων με την Κοινότητα, ώστε να αποτραπεί κάθε κίνδυνος απάτης.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(8)

- (7) Οι εμπορικές προτιμήσεις μπορούν να χορηγηθούν μόνο σε χώρες ή εδάφη που διαθέτουν τελωνειακή διοίκηση.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(9) και 2563/2000 αιτιολογική
σκέψη (4) (Προσαρμοσμένο)

- (8) Η ☒ Δημοκρατία της Αλβανίας ☒, η Βοσνία-Ερζεγοβίνη και ☒ η Σερβία και το Μαυροβούνιο περιλαμβανομένου του Κοσσυφοπέδιου ☒, όπως ορίζεται στο ψήφισμα 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999, (εφεξής: «Κοσσυφοπέδιο») πληρούν τις προϋποθέσεις αυτές και σε όλες αυτές τις χώρες πρέπει να παραχωρηθούν ☒ παρεμφερείς ☒ εμπορικές προτιμήσεις ώστε να αποφευχθεί η διακριτική μεταχείριση εντός της περιοχής. ☒ Το Κοσσυφοπέδιο υπάγεται στη διεθνή πολιτική διοίκηση της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στο Κοσσυφοπέδιο (UNMIK), η οποία έχει συστήσει ξεχωριστή τελωνειακή διοίκηση. ☒

↓ 2487/2001 αιτιολογική σκέψη
(5) (Προσαρμοσμένο)

- (9) Η Δημοκρατία της Κροατίας και η πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας θα παραμείνουν δικαιούχοι του παρόντος κανονισμού μόνον εφόσον ο κανονισμός αυτός προβλέπει παραχωρήσεις που είναι πιο ευνοϊκές από ό,τι οι υφιστάμενες, βάσει των συμβατικών καθεστώτων μεταξύ της Κοινότητας και των χωρών αυτών, παραχωρήσεις.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(14) (Προσαρμοσμένο)

- (10) Για τους σκοπούς της πιστοποίησης της καταγωγής και των διαδικασιών διοικητικής συνεργασίας, θα πρέπει να εφαρμοστούν οι ☒ σχετικές ☒ διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής της 2ας Ιουλίου 1993 για τον καθορισμό

ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ☒ για τη θέσπιση ☒ του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁵.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(15) (Προσαρμοσμένο)

- (11) Για λόγους ☒ εξορθολογισμού ☒ και απλούστευσης, κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθεί ότι η Επιτροπή δύναται, αφού συμβουλευτεί την επιτροπή τελωνειακού κώδικα, και με την επιφύλαξη των ειδικών διαδικασιών που προβλέπει ο παρών κανονισμός, να προβεί σε τυχόν αναγκαίες αλλαγές και τεχνικές τροποποιήσεις του παρόντος κανονισμού.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(16)

- (12) Τα απαιτούμενα μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁶.

↓ 2007/2000 αιτιολογική σκέψη
(19) (Προσαρμοσμένο)

- (13) Τα καθεστώτα εισαγωγών ☒ που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό ☒ ανανεώνονται βάσει των ☒ καθορισμένων ☒ προϋποθέσεων και με βάση την κτηθείσα εμπειρία όσον αφορά τη χορήγηση των καθεστώτων αυτών στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού. Κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να περιοριστεί η διάρκεια των καθεστώτων αυτών έως τις 31 Δεκεμβρίου ☒ 2005 ☒.

↓ 2007/2000 (Προσαρμοσμένο)
→₁ 2487/2001 Αρθ. 1 σημ. 1

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Προτιμησιακές ρυθμίσεις

1. Με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων που περιέχονται στα άρθρα 3 και 4, τα προϊόντα →₁ καταγωγής ☒ της Δημοκρατίας ☒ της Αλβανίας, της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης και της ☒ Σερβίας και του Μαυροβουνίου ☒, περιλαμβανομένου του Κοσσυφοπεδίου όπως ορίζεται στο ψήφισμα 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των

⁵ ΕΕ L 253, 11.10.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. ☒ 444/2002 (ΕΕ L 68, 12.3.2002, σ. 11). ☒

⁶ ΕΕ L 184, 17.7.1999, σ. 23.

Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999 ◀, εκτός αυτών που υπάγονται στις κλάσεις αριθ. 0102, 0201, 0202 και 1604 της συνδυασμένης ονοματολογίας, γίνονται δεκτά για εισαγωγή στην Κοινότητα χωρίς ποσοτικούς περιορισμούς ή μέτρα ισοδύναμου αποτελέσματος και με απαλλαγή από δασμούς και επιβαρύνσεις ισοδύναμου αποτελέσματος.

↓ 2487/2001 Αρθ. 1 σημ. 2

2. Τα προϊόντα καταγωγής Δημοκρατίας της Κροατίας και πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας εξακολουθούν να επωφελούνται από τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, εφόσον αυτό προβλέπεται, ή από μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό που είναι πιο ευνοϊκά από ό,τι οι εμπορικές παραχωρήσεις που προβλέπονται στο πλαίσιο των διμερών συμφωνιών μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των χωρών αυτών.

↓ 2007/2000

Άρθρο 2

Προϋποθέσεις για τις προτιμησιακές ρυθμίσεις

1. Το ευεργέτημα των προτιμησιακών καθεστώτων που εισάγονται με το άρθρο 1 υπόκειται:
- α) στην τήρηση του ορισμού της έννοιας των καταγόμενων προϊόντων που προβλέπεται στον τίτλο IV, κεφάλαιο 2, τμήμα 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, και
 - β) στη μη εισαγωγή, εκ μέρους των χωρών και εδαφών που αναφέρονται στο άρθρο 1, νέων δασμών ή επιβαρύνσεων ισοδύναμου αποτελέσματος και νέων ποσοτικών περιορισμών ή μέτρων ισοδύναμου αποτελέσματος όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Κοινότητας ή στη μη αύξηση, των σημερινών δασμών ή επιβαρύνσεων ή τη μη εισαγωγή άλλων περιορισμών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, και
 - γ) στην αποτελεσματική διοικητική συνεργασία των ευεργετουμένων με την Κοινότητα, ώστε να αποτραπεί κάθε κίνδυνος απάτης.

↓ 2007/2000 (Προσαρμοσμένο)
→₁ 2487/2001 Αρθ. 1 σημ. 3
(Προσαρμοσμένο)

2. →₁ Το ευεργέτημα των προτιμησιακών καθεστώτων που εισήγαγε το άρθρο 1 εξαρτάται ☒ , με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, ☒ από την ετοιμότητα των δικαιούχων χωρών να προωθήσουν ◀ ουσιαστικές οικονομικές μεταρρυθμίσεις και την περιφερειακή συνεργασία με άλλες χώρες που εντάσσονται στη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ειδικότερα μέσω της καθιέρωσης ζωνών ελεύθερου εμπορίου

σύμφωνα με το άρθρο XXIV της ΓΣΔΕ 1994 και με άλλες σχετικές διατάξεις του ΠΟΕ.

↓ 2007/2000

Στην περίπτωση μη τήρησης των υποχρεώσεων αυτών, το Συμβούλιο μπορεί να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα με ειδική πλειοψηφία, μετά από πρόταση της Επιτροπής.

Άρθρο 3

Περιορισμένες παραχωρήσεις για ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα

↓ 2007/2000 (Προσαρμοσμένο)
→₁ 2487/2001 Αρθ. 1 σημ. 4
(Προσαρμοσμένο)
→₂ 2487/2001 Αρθ. 1 σημ. 5
(Προσαρμοσμένο)

1. →₁ Όσον αφορά τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα καταγωγής ☒ Σερβίας και Μαυροβουνίου ☒ ← που ☒ εμφανίζονται ☒ στο παράρτημα III Β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 517/94 του Συμβουλίου⁷, η απαλλαγή από δασμούς και επιβαρύνσεις ισοδύναμου αποτελέσματος περιορίζεται στις κοινοτικές ετήσιες ποσότητες που καθορίζονται στον ☒ εν λόγω ☒ κανονισμό.
2. Όσον αφορά τις επανεισαγωγές μετά από διαδικασία παθητικής τελειοποίησης προς επανεισαγωγή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3036/94 του Συμβουλίου⁸, η απαλλαγή από δασμούς περιορίζεται στις κοινοτικές ετήσιες ποσότητες που καθορίζονται στο παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 517/94 →₂ όταν τα προϊόντα κατάγονται από την ☒ Σερβία και το Μαυροβούνιο ☒ ←.

↓ 2007/2000

Άρθρο 4

Γεωργικά προϊόντα — δασμολογικές ποσοστώσεις

↓ 2487/2001 Αρθ. 1 σημ. 6
(Προσαρμοσμένο)

1. Για ☒ τα ☒ προϊόντα αλιείας και τον οίνο ☒, που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I ☒ και κατάγονται από τις χώρες και τα εδάφη που αναφέρονται στο

⁷ ΕΕ L 67, 10.3.1994, σ. 1.

⁸ ΕΕ L 322, 15.12.1994, σ. 1.

άρθρο 1, οι δασμοί που επιβάλλονται στις εισαγωγές στην Κοινότητα αναστέλλονται ☒ σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται ☒ στο εν λόγω παράρτημα.

↓ 2007/2000
→₁ 2487/2001 Αρθ. 1 σημ. 7
στοιχ. α)

2. Οι δασμοί που εφαρμόζονται στις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων «baby-beef» που ορίζονται στο παράρτημα II και κατάγονται από τις χώρες και τα εδάφη που αναφέρονται στο άρθρο 1, παράγραφος 1, ανέρχονται σε 20 % του κατ' αξία δασμού και σε 20 % του ειδικού δασμού όπως ορίζεται στο κοινό δασμολόγιο, εντός του ορίου μιας ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης →₁ 11 475 ← τόνων εκφρασμένων σε βάρος σφαγίων.

Ο όγκος της ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης των →₁ 11 475 ← τόνων διανέμεται μεταξύ των δικαιούχων Δημοκρατιών, ως ακολούθως:

- α) 1 500 τόνοι (βάρος σφαγίων) για τα προϊόντα «baby-beef» καταγωγής Βοσνίας-Ερζεγοβίνης,

↓ 2563/2000 Αρθ. 1 σημ. 6 στοιχ.
β) (Προσαρμοσμένο)

- ☒ β ☒ 9 975 τόνοι (βάρος σφαγίων) για τα προϊόντα «baby-beef», καταγωγής ☒ Σερβίας και Μαυροβουνίου ☒ περιλαμβανομένου του Κοσσυφοπεδίου.

↓ 2563/2000 Αρθ. 1 σημ. 6 στοιχ.
γ)

Οι εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων «baby-beef», που ορίζονται στο παράρτημα II, καταγωγής Αλβανίας, δεν τυγχάνουν καμίας δασμολογικής παραχώρησης.

↓ 2007/2000 (Προσαρμοσμένο)

Όλες οι αιτήσεις εισαγωγής στο πλαίσιο αυτών των ποσοτώσεων πρέπει να συνοδεύονται από πιστοποιητικό γνησιότητας που εκδίδουν οι αρμόδιες αρχές της χώρας εξαγωγής, στο οποίο βεβαιούται ότι τα εμπορεύματα είναι καταγωγής της συγκεκριμένης χώρας και εδάφους, καθώς και ότι ανταποκρίνονται στον ορισμό του παραρτήματος II. Το εν λόγω πιστοποιητικό καταρτίζεται από την Επιτροπή σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου⁹.

⁹ ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 21.

↓ 2563/2000 Αρθ. 1 σημ. 7 (Προσαρμοσμένο)
--

3. Παρά τις άλλες διατάξεις του παρόντος κανονισμού, ιδίως του άρθρου ☒ 11 ☐, λόγω της ιδιαίτερης ευαισθησίας των αγορών γεωργικών και αλιευτικών προϊόντων, εάν οι εισαγωγές γεωργικών και αλιευτικών προϊόντων προκαλέσουν σοβαρή διατάραξη των κοινοτικών αγορών και των ρυθμιστικών μηχανισμών τους, η Επιτροπή μπορεί να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα σύμφωνα με ☒ την διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9 ☐.

↓ 2007/2000 Αρθ. 6

Άρθρο 5

Εφαρμογή των δασμολογικών ποσοστώσεων για τα προϊόντα «baby-beef»

Οι λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής των δασμολογικών ποσοστώσεων για τα προϊόντα της κατηγορίας «baby beef», θεσπίζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 43 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

↓ 2007/2000 Αρθ. 7

Άρθρο 6

Διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων

Η Επιτροπή διαχειρίζεται τις δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 σύμφωνα με τα άρθρα 308α, 308β και 308γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

Η επικοινωνία γι' αυτό το λόγο μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, γίνεται, στο μέτρο του δυνατού, με τηλεματική σύνδεση.

↓ 2007/2000 Αρθ. 8

Άρθρο 7

Πρόσβαση στις δασμολογικές ποσοστώσεις

Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει την ισότιμη και αδιάλειπτη πρόσβαση των εισαγωγέων στις δασμολογικές ποσοστώσεις, στο βαθμό που το επιτρέπει το υπόλοιπο της σχετικής ποσόστωσης.

↓ 2007/2000 Αρθ. 9 (Προσαρμοσμένο)

Άρθρο 8

Ανάθεση αρμοδιοτήτων

Η Επιτροπή θεσπίζει σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο ~~9~~ 9, παράγραφος 2 τις διατάξεις που είναι αναγκαίες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, εκτός από εκείνες που προβλέπει το άρθρο ~~5~~ 5, και ιδίως:

↓ 2007/2000

- α) τροποποιήσεις και προσαρμογές τεχνικού χαρακτήρα, στο βαθμό που είναι αναγκαίες λόγω τροποποιήσεων των κωδικών της συνδυασμένης ονοματολογίας και των υποδιαιρέσεων Taric,
- β) προσαρμογές που είναι αναγκαίες λόγω της σύναψης άλλων συμφωνιών μεταξύ της Κοινότητας και των χωρών και εδαφών που αναφέρονται στο άρθρο 1.

↓ 2007/2000 Αρθ. 10 (Προσαρμοσμένο)
--

Άρθρο 9

Επιτροπή

- 1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή τελωνειακού κώδικα που έχει συσταθεί με το άρθρο 247 ~~α~~ α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου¹⁰ (εφεξής: «η επιτροπή»).

↓ 2007/2000

- 2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

Η περίοδος που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ορίζεται σε ένα μήνα.
- 3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

¹⁰ ΕΕ L 302, 19.10.1992, σ. 1.

↓ 2007/2000 Αρθ. 11 (Προσαρμοσμένο)
--

Άρθρο 10

Συνεργασία

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά με σκοπό την τήρηση του παρόντος κανονισμού και ιδίως του άρθρου ☒ 11 ☐ παράγραφος 1.

↓ 2007/2000 Αρθ. 12 (Προσαρμοσμένο)
--

Άρθρο 11

Προσωρινή αναστολή

1. Στην περίπτωση που η Επιτροπή διαπιστώσει ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία απάτης ή ☒ αδυναμίας παροχής ☐ διοικητικής συνεργασίας, όπως απαιτείται για την επαλήθευση των αποδεικτικών στοιχείων καταγωγής, ή σε περίπτωση μαζικής αύξησης των εξαγωγών μέσα στην Κοινότητα άνω του επιπέδου της συνήθους παραγωγής και της εξαγωγικής ικανότητας, ή παραβίασης του άρθρου 2, παράγραφος 1 από τις χώρες και εδάφη που ☒ αναφέρονται στο άρθρο 1 ☐, μπορεί να αναστείλει το σύνολο ή μέρος των καθεστώτων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό για περίοδο τριών μηνών, υπό τον όρο ότι έχει προηγουμένως:
-

↓ 2007/2000

- α) ενημερώσει την επιτροπή,
 - β) καλέσει τα κράτη μέλη να λάβουν τα προληπτικά μέτρα που είναι αναγκαία για να διασφαλιστούν τα οικονομικά συμφέροντα της Κοινότητας ή/και να επιτευχθεί η συμμόρφωση των δικαιούχων κρατών και εδαφών προς το άρθρο 2 παράγραφος 1,
 - γ) δημοσιεύσει ανακοίνωση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* αναφέροντας ότι υπάρχουν εύλογοι λόγοι αμφιβολιών όσον αφορά την εφαρμογή των προτιμησιακών ρυθμίσεων ή/και την τήρηση των διατάξεων του άρθρου 2 παράγραφος 1 από την δικαιούχο χώρα ή έδαφος, οι οποίες ενδεχομένως θέτουν υπό αμφισβήτηση το δικαίωμά της να εξακολουθήσει να απολαύει των ευεργετημάτων που παρέχονται βάσει του παρόντος κανονισμού.
2. Οποιοδήποτε κράτος μέλος μπορεί να παραπέμψει την απόφαση της Επιτροπής στο Συμβούλιο εντός δέκα ημερών. Το Συμβούλιο δύναται, με ειδική πλειοψηφία, να λάβει διαφορετική απόφαση εντός τριάντα ημερών.

↓ 2007/2000 (Προσαρμοσμένο)

3. Κατά τη λήξη της περιόδου αναστολής, η Επιτροπή αποφασίζει είτε να περατώσει το προσωρινό μέτρο αναστολής κατόπιν διαβουλεύσεων με την επιτροπή ή να παρατείνει το μέτρο αναστολής σύμφωνα με ☒ την ☒ παράγραφο 1.
-

↓

Άρθρο 12

Κατάργηση

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2007/2000 καταργείται.

Οι αναφορές στον καταργούμενο κανονισμό θεωρούνται ότι γίνονται στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας που εμφανίζεται στο παράρτημα IV.

↓ 2007/2000 Αρθ. 17
(Προσαρμοσμένο)
→₁ 2563/2000 Αρθ. 1 σημ. 12

Άρθρο 13

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ☒ εικοστή ☒ ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται μέχρι την →₁ 31η Δεκεμβρίου 2005 ←.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, [...]

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
[...]

↓ 2487/2001 Αρθ. 1 σημ. 8
 (Προσαρμοσμένο)
 →₁ 607/2003 Αρθ.1,
 1η περίπτωση
 →₂ 607/2003 Αρθ 1,
 2η περίπτωση
 →₃ 607/2003 Αρθ 1,
 3η περίπτωση
 →₄ 607/2003 Αρθ 1,
 4η περίπτωση

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό πλαίσιο καθορίζεται από το παρόν παράρτημα βάσει των κωδικών ΣΟ που υπάρχουν κατά τη στιγμή θέσπισης του παρόντος κανονισμού. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται με εφαρμογή του κωδικού ΣΟ και της αντίστοιχης περιγραφής από κοινού.

Αύξων αριθμός	Κωδικός	Περιγραφή εμπορευμάτων	Όγκος ποσόστωσης ανά έτος ¹	Δικαιούχοι	Δασμός
09.1571	0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 → ₁ 0302 11 20 ← → ₁ 0302 11 80 ← 0303 21 10 → ₂ 0303 21 20 ← → ₂ 0303 21 80 ← → ₃ 0304 10 15 ← → ₃ 0304 10 17 ← ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 → ₄ 0304 20 15 ← → ₄ 0304 20 17 ← ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45	Πέστροφες (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> και <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): ζωντανές· νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη· κατεψυγμένες· αποξηραμένες, αλατισμένες ή σε άρμη, καπνιστές φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών· άλευρα, σκόνες και πελέτες, κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων	120 τόνοι	Αλβανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, ☒ Σερβία και Μαυροβούνιο ☒ περιλαμβανομένου του Κοσσυφοπεδίου	Απαλλαγή

Αύξων αριθμός	Κωδικός	Περιγραφή εμπορευμάτων	Όγκος ποσόστωσης ανά έτος ¹	Δικαιούχοι	Δασμός
	ex 0305 59 90 ex 0305 69 90				
09.1573	0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Κυπρίνοι: ζωντανοί· νωποί ή διατηρημένοι με απλή ψύξη· κατεψυγμένοι· αποξηραμένοι, αλατισμένοι ή σε άρμη, καπνιστοί· φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών· άλευρα, σκόνες και πελέτες, κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων	140 τόνοι	Αλβανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, ☒ Σερβία και Μαυροβούνιο ☒ περιλαμβανομέ-νου του Κοσσυφοπεδίου	Απαλλαγή
09.1575	ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Σπαρίδες (<i>Dentex dentex</i> και <i>Pagellus spp.</i>): ζωντανές· νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη· κατεψυγμένες· αποξηραμένες, αλατισμένες ή σε άρμη, καπνιστές· φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών· άλευρα, σκόνες και πελέτες, κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο	115 τόνοι	Αλβανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, ☒ Σερβία και Μαυροβούνιο ☒ περιλαμβανομέ-νου του Κοσσυφοπεδίου	Απαλλαγή
09.1577	ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90	Λαβράκια (<i>Dicentrarchus labrax</i>): ζωντανά· νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη· κατεψυγμένα· αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη, καπνιστά· φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών· άλευρα, σκόνες και πελέτες, κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο	100 τόνοι	Αλβανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, ☒ Σερβία και Μαυροβούνιο ☒ περιλαμβανομέ-νου του Κοσσυφοπεδίου	Απαλλαγή

Αύξων αριθμός	Κωδικός	Περιγραφή εμπορευμάτων	Όγκος ποσόστωσης ανά έτος ¹	Δικαιούχοι	Δασμός
	ex 0305 69 90				
09.1579	1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Παρασκευάσμα-τα και κονσέρβες σαρδελών	70 τόνοι	Αλβανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, ☒ Σερβία και Μαυροβούνιο ☒ περιλαμβανομέ-νου του Κοσσυφοπεδίου	6 %
09.1561	1604 16 00 1604 20 40	Παρασκευάσμα-τα και κονσέρβες αντσούγιων	960 τόνοι	Αλβανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, ☒ Σερβία και Μαυροβούνιο ☒ περιλαμβανομέ-νου του Κοσσυφοπεδίου	12,5 %
09.1515	2204 21 79 ex 2204 21 80 2204 21 83 ex 2204 21 84 2204 29 65 ex 2204 29 75 2204 29 83 ex 2204 29 84	Οίνος από νωπά σταφύλια, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 15 % vol, εκτός του αφρώδους οίνου	152 000 hl ²	Αλβανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κροατία ³ , πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας ⁴ , ☒ Σερβία και Μαυροβούνιο ☒ , περιλαμβανομέ-νου του Κοσσυφοπεδίου	Απαλλαγή

¹ Συνολικός όγκος ανά δασμολογική ποσόστωση που κατανέμεται μεταξύ των δικαιούχων.

² Από την 1η Ιανουαρίου 2003, ο όγκος αυτής της συνολικής δασμολογικής ποσόστωσης θα μειωθεί εάν αυξηθούν οι όγκοι των ποσοτώσεων των μεμονωμένων δασμολογικών ποσοτώσεων που φέρουν τους αύξοντες αριθμούς 09.1588 και 09.1548, για ορισμένους οίνους καταγωγής Κροατίας και Σλοβενίας.

³ Η υπαγωγή του οίνου καταγωγής Δημοκρατίας της Κροατίας σε αυτή τη συνολική δασμολογική ποσόστωση εξαρτάται από την προηγούμενη εξάντληση των μεμονωμένων δασμολογικών ποσοτώσεων που προβλέπονται στο πρόσθετο πρωτόκολλο για τον οίνο που συνήφθη με την Κροατία. Το άνοιγμα αυτών των μεμονωμένων δασμολογικών ποσοτώσεων έγινε υπό τους αύξοντες αριθμούς 09.1588 και 09.1589.

⁴ Η υπαγωγή του οίνου καταγωγής πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σε αυτή τη συνολική δασμολογική ποσόστωση εξαρτάται από την προηγούμενη εξάντληση των μεμονωμένων δασμολογικών ποσοτώσεων που προβλέπονται στο πρόσθετο πρωτόκολλο για τον οίνο που συνήφθη με την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. Το άνοιγμα αυτών των μεμονωμένων δασμολογικών ποσοτώσεων έγινε υπό τους αύξοντες αριθμούς 09.1558 και 09.1559.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ «BABY BEEF» ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 4, ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, το κείμενο περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, από το πεδίο εφαρμογής των κωδικών ΣΟ. Όταν ένα «ex» προηγείται των κωδικών ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται σε συνδυασμό από το περιεχόμενο των κωδικών ΣΟ και από αυτό της αντίστοιχης περιγραφής.

Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή εμπορευμάτων
ex 0102 90 51		Βοοειδή ζωντανά:
		– Άλλα:
		– – Κατοικίδια:
		– – – Με βάρος που υπερβαίνει τα 300 kg:
		– – – – Δαμαλίδες (θηλυκά βοοειδή που δεν έχουν ποτέ γεννήσει):
		– – – – – Που προορίζονται για σφαγή:
	10	– Που δεν έχουν ακόμα μόνιμα δόντια βάρους όχι κατώτερου των 320 kg αλλά όχι ανώτερου των 470 kg ¹
ex 0102 90 59		– – – – – Άλλα:
	11	– Που δεν έχουν ακόμα μόνιμα δόντια βάρους όχι κατώτερου των 320 kg αλλά όχι ανώτερου των 470 kg ¹
	21	
	31	
	91	
		– – – – Άλλα:
		– – – – – Που προορίζονται για σφαγή:
ex 0102 90 71		
	10	– Ταύροι και βόδια που δεν έχουν ακόμα μόνιμα δόντια βάρους όχι κατώτερου των 350 kg αλλά όχι ανώτερου των 500 kg ¹
ex 0102 90 79		– – – – – Άλλα:

Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή εμπορευμάτων
	21	– Ταύροι και βόδια που δεν έχουν ακόμα μόνιμα δόντια βάρους όχι κατώτερου των 350 kg αλλά όχι ανώτερου των 500 kg ¹
	91	
ex 0201 10 00		Κρέατα βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη: – Σε ολόκληρα σφάγια ή μισά σφάγια:
	91	– Ολόκληρα σφάγια βάρους ίσου ή ανώτερου των 180 kg και κατώτερου ή ίσου των 300 kg και μισά σφάγια βάρους ίσου ή ανώτερου των 90 kg και κατώτερου ή ίσου των 150 kg, που παρουσιάζουν μικρό βαθμό οστεοποίησης των χόνδρων (κυρίως εκείνων της ηβικής σύμφυσης και των σπονδυλικών αποφύσεων), των οποίων το κρέας είναι ανοιχτό ροδόχρουν και το λίπος εξαιρετικά λεπτής σύστασης, χρώματος λευκού προς ανοιχτό κίτρινο ¹
ex 0201 20 20		– Άλλα τεμάχια με κόκαλα: – – Τέταρτα του σφαγίου που ονομάζονται «αλληλοσυμπληρούμενα»:
	91	– Τέταρτα του σφαγίου που ονομάζονται «αλληλοσυμπληρούμενα», βάρους ίσου ή ανώτερου των 90 kg και κατώτερου ή ίσου των 150 kg, που παρουσιάζουν μικρό βαθμό οστεοποίησης των χόνδρων (κυρίως εκείνων της ηβικής σύμφυσης και των σπονδυλικών αποφύσεων), των οποίων το κρέας είναι ανοιχτό ροδόχρουν και το λίπος εξαιρετικά λεπτής σύστασης, χρώματος λευκού προς ανοιχτό κίτρινο ¹
ex 0201 20 30		– – Μπροστινά τέταρτα μη χωρισμένα ή χωρισμένα:
	91	– Μπροστινά τέταρτα χωρισμένα, βάρους ίσου ή ανώτερου των 45 kg και κατώτερου ή ίσου των 75 kg, που παρουσιάζουν μικρό βαθμό οστεοποίησης των χόνδρων (κυρίως εκείνων των σπονδυλικών αποφύσεων), των οποίων το κρέας είναι ανοιχτό ροδόχρουν και το λίπος εξαιρετικά λεπτής σύστασης, χρώματος λευκού προς ανοιχτό κίτρινο ¹
ex 0201 20 50		– – Πισινά τέταρτα μη χωρισμένα ή χωρισμένα:
	91	– Πισινά τέταρτα χωρισμένα, με βάρος ίσο ή μεγαλύτερο των 45 kg και μικρότερο ή ίσο των 75 kg — το βάρος αυτό είναι ίσο ή μεγαλύτερο των 38 kg και μικρότερο ή ίσο των 68 kg όταν πρόκειται για τεμάχια που αποκαλούνται «pistola» — που παρουσιάζουν μικρό βαθμό οστεοποίησης των χόνδρων (κυρίως των χόνδρων

Κωδικός ΣΟ	Υποδιαίρεση Taric	Περιγραφή εμπορευμάτων των σπονδυλικών αποφύσεων), των οποίων το κρέας είναι ανοιχτό ρόδινο χρώμα και το λίπος, πολύ λεπτής σύστασης, έχει χρώμα λευκό προς ανοιχτό κίτρινο ¹
¹	Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που προβλέπονται από τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις	



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Καταργούμενος κανονισμός με τις διαδοχικές τροποποιήσεις του

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2007/2000 του Συμβουλίου
(ΕΕ L 240, 23.9.2000, σ. 1)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2563/2000 του Συμβουλίου
(ΕΕ L 295, 23.11.2000, σ. 1)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2487/2001 της Επιτροπής
(ΕΕ L 335, 19.12.2001, σ. 9)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 607/2003 της Επιτροπής
(ΕΕ L 86, 3.4.2003, σ. 18)

μόνο το άρθρο 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2007/2000	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1 έως 3	Άρθρο 1 έως 3
Άρθρο 4, παράγραφος 1	Άρθρο 4, παράγραφος 1
Άρθρο 4, παράγραφος 2, πρώτο εδάφιο, εισαγωγική φράση	Άρθρο 4, παράγραφος 2, πρώτο εδάφιο, εισαγωγική φράση
Άρθρο 4, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 4, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 4, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, στοιχείο α)	Άρθρο 4, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, στοιχείο α)
Άρθρο 4, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, στοιχείο δ)	Άρθρο 4, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, στοιχείο β)
Άρθρο 4, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο	Άρθρο 4, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο
Άρθρο 4, παράγραφος 2, τέταρτο εδάφιο	Άρθρο 4, παράγραφος 2, τέταρτο εδάφιο
Άρθρο 4, παράγραφος 3	Άρθρο 4, παράγραφος 3
Άρθρο 5	_____
Άρθρο 6	Άρθρο 5
Άρθρο 7	Άρθρο 6
Άρθρο 8	Άρθρο 7
Άρθρο 9	Άρθρο 8
Άρθρο 10	Άρθρο 9
Άρθρο 11	Άρθρο 10
Άρθρο 12	Άρθρο 11
Άρθρο 13	_____
Άρθρο 14	_____
Άρθρο 15	_____
Άρθρο 16	_____
_____	Άρθρο 12

Άρθρο 17	Άρθρο 13
Παράρτημα I	Παράρτημα I
Παράρτημα II	Παράρτημα II
_____	Παράρτημα III
_____	Παράρτημα IV